



## Procès-verbal / Minutes

### Réunion administrative du 11 octobre 2018 dès 09.00 heures *Administrative Meeting, from 11<sup>th</sup> October 2018 about 09.00 Hours*

1. Appel  
*Opening*  
Maurizio Chizzoli demande 1 minutes de silence pour le décès d'Antoine van den Eede.  
Il fait ensuite un court rapport des activités de NBTA Europe.  
  
*Maurizio Chizzoli ask for 1 minutes of silence for the death of Antoine van den Eede.  
He make then a short report of NBTA Europe activities*
2. Présentation des personnes présentes à l'AG par pays, bienvenue  
*Presentation of the people present at the AG by country, welcome*  
Chaque personne se présente brièvement  
  
*Each person present themself briefly*
3. Système informatique  
*Informatic system*  
La CT est en faveur de ce système. La seule interrogation concerne l'affichage des notes après le passage des concurrentes.  
Marianna explique qu'on parle du système de NBTA Italie, mais ce n'est pas le cas.  
Le système a été développé à la demande de Maurizio par des personnes italiennes.  
Le nom du système est TRS (Twirling Ranking System).  
Dans les 5000.- Euros sont compris, le travail avant les championnats, la présence de 3 personnes durant les CE, l'installation, le matériel, hébergement.  
Concernant l'affichage des notes, ce n'est pas le système qui est lent, c'est les juges qui ne sont pas prêts.  
Milko Kralski parle de sa proposition du système informatique .  
1<sup>ère</sup> question : Voulons-nous un système informatique pour les compétitions ? Oui à l'unanimité  
2<sup>ème</sup> question. Quel système ?  
Chris Wells fait remarquer qu'il est difficile de répondre à la question sans connaître les systèmes.  
Les pays ayant un système doivent faire une proposition complète avec estimation des coûts.  
Délai Avril 2019.  
Vote pour la création d'une commission pour examiner les différents systèmes. 1 contre  
Membres de la commission : Ida Norvège, Denise ENG, Milko BUL, Marianna I  
Le statu-quo jusqu'à décision finale : 5000 Euros par CE pour TRS  
  
*The CT is in favor of this system. The only question concerns the display of notes after the passage of the competitors.  
Marianna explains to talk about the system of NBTA Italy, but this isn't the case.  
The system was developed at the request of Maurizio by Italian people.  
The name of the system is TRS (Twirling Ranking System).  
In the - 5000 Euros are included, the work before the Championships, the presence of 3 peoples during the CE, installation, material, accommodation.  
Regarding the display of notes, is not the system that is slow, it is the judges who are not ready.  
Milko Kralski talks about his proposal to the computer system.  
1st question: do we want a computer system for competitions? Yes unanimously  
2nd question. Which system?  
Chris Wells pointed out that it is difficult to answer the question without knowing the systems.*

*Countries with a system must do a full proposal with estimate of costs.*

*Deadline April 2019.*

*Vote for the creation of a commission to examine the different systems. 1 against*

*Members of the commission: Ida from Norway, Denise from England, Milko from Bulgaria, Marianna from Italy.*

*The status quo until final decision: 5000 Euros each CE for TRS*

4. Acceptation du PV 2017 + PV AGEX 2018

*Acceptance from Minutes 2017 + Minutes AGEX 2018*

Les deux procès-verbaux sont acceptés après des explications concernant des points discutés lors des AG sans être à l'ordre du jour.

*The both minutes are accepted after an explanation of points discussed at the AG without being on the order of the day.*

5. Modifications des Statuts voir propositions suivantes

*Amendments to the statutes see following proposals*

Proposition de former une commission pour modifier les status      Accepté avec 1 abstention

Membres : Irland, Norway, Maurizio, Roland, Bulgaria, Romania

Délai Avril 2019 et ensuite le projet sera soumis aux pays pour décisions à l'AG 2019 en octobre.

La proposition de la Norvège que la catégorie-membre majeure soit abolie est acceptée à l'unanimité. Les statuts seront modifiés en conséquence.

*Proposal to form a commission to change the status      is accepted with 1 abstention*

*Members: Irland, Norway, Maurizio, Roland, Bulgaria, Romania*

*Deadline April 2019 and then the project will be submitted to countries for decisions for the AG 2019 in October.*

*The proposal of the Norway to abolish the member categorie majorettes is accepted unanimously. The statute will be amended accordingly*

6. Finances

6.1. Rapport du Trésorier + Budget      Point annulé car l'exercice se termine le 31.12.2018 et le budget sera fait en fonction des décisions de l'AG 2018

*Report of the Treasurer + budget      Point cancelled because the fiscal year ends the 31.12.2018 and the budget will be made in function of the decisions of the AG 2018*

Véronique présente un nouveau cadre pour présenter les comptes de NBTA Europe.

*Véronique presents a new framework for presenting the accounts of NBTA Europe.*

6.1.1. 7000 Euros

Payement direct de NBTA Europe à NBTA Italie

2 oui, 1 non, 9 abstention

La demande est faite de mentionner que la CH est contre la décision et se dégage de toute poursuite judiciaire

*Direct payment from NBTA Europe to NBTA Italy*

*2 for, 1 against, 9 abstention*

*The demand is made to mention that the CH is against the decision and emerges from legal proceedings*

6.1.2. Budget

Un budget a été élaboré selon les décisions prises lors de l'assemblée

Véronique l'explique à l'AG.

Proposition 1 : 1500 + 1500 + 500      4 pour

Proposition 2 : 3000 + 4000 + 350      7 pour

La cotisation NBTA Europe est fixée à 350.- Euros

La contribution CEM est fixée à 3000 Euros  
La contribution CET est fixée à 4000 Euros

*A budget has been prepared according to the decisions taken at the meeting.  
Veronique explained to the AG.*

*Proposal 1: 1500 + 1500 + 500            4 for  
Proposal 2: 3000 + 4000 + 350        7 for*

*The NBTA Europe contribution is set at 350.-Euros  
The CEM contribution is set at 3,000 Euros  
The CET contribution is set at 4000 Euros*

6.2. Voir les différentes propositions  
*See the different proposals*

Cotisations séparées NBTA Europe et WFNBTAs dès 2019. Les 2 cotisations sont à payer séparément directement à chaque organisation.  
Vote : 10 pour, 4 contre, 2 abstentions, Slovénie absente

*Separate contributions NBTA Europe and WFNBTAs from 2019. The 2 contributions are to be paid separately directly to each organization.  
Vote: 10 for, 4 against, 2 abstentions, Slovenia away*

6.3. Finances d'inscription lors des Championnats  
*Entry fees at the Championship*

- Solo	€	25
- Duo	€	30
- Team	€	50
- Groupe	€	70

7. Cotisation annuelle (Actuellement € 500.--) est modifiée à €350.--  
*Yearly contribution (at present € 500.-) is modified to €350.--*

8. Administration de NBTA Europe  
*Administration from NBTA Europe*

8.1. Voir différentes propositions  
*See different proposals*

8.1.1. NBTA Bulgarie

Tickets gratuits,  
Actuellement les pays ont droit à 4 entrées gratuites.  
La CT va préparer une proposition

*Free tickets  
Currently the countries entitled to 4 free tickets.  
The CT will prepare a proposal*

8.1.2. NBTA Roumanie

Propositions de faire des cartes de membres européennes. Dans le passé, des licences nationales ont été falsifiées.

*Proposals to make European membership cards. In the past, national licenses has been tampered with.*

9. Relation NBTA Europe – WFNBTAs  
*Relation NBTA Europe – WFNBTAs*

9.1. Rapport de nos Délégués  
*Report of our delegates*

Maurizio a envoyé deux lettres et aimerait connaître l'opinion des pays afin de défendre l'opinion européenne lors de l'assemblée en novembre

M. Rousset aimerait savoir si ces lettres reflètent l'avis de Maurizio ou de tout le bureau de la WFNBT A ?

Denise répond que la lettre envoyée n'est pas la bonne et que cette lettre n'a jamais été envoyée.

Mais que c'est la réflexion des membres WFNBT A.

Les pays membres auront l'occasion de s'entretenir avec les membres de WFNBT A durant ces prochains jours.

*Maurizio has sent two letters and would like to know the opinion of the country in order to defend European opinion at the meeting in November*

*Mr. Rousset would like to know if these letters reflect the opinion of Maurizio or of all the office of the WFNBT A?*

*Denise replied that the letter is not good and that this letter was never sent.*

*But it's the reflection of the WFNBT A members.*

*Member States will have the opportunity to speak with members of WFNBT A in the following days.*

## 10. Mutations

### *Transfer*

#### 10.1. Admission

##### *Admission*

##### 10.1.1. NBTA Estonie

Les représentants se présentent et expliquent le parcours de leur fédération.

*The delegates presents themselves and explain the course of their federation.*

Le CE recommande son admission sans réserve

*The CE recommends the admission without reserve*

L'Estonie est accepté à l'unanimité

*The Estonia is accepted unanimously*

##### 10.1.2. NBTA Malte

Le CE recommande son admission sans réserve

*The CE recommends the admission without reserve*

Malte est acceptée à l'unanimité

*Malta is accepted unanimously*

#### 10.2. Démission + Radiation

##### *Resignation + Cancellation*

Aucune démission n'est parvenue au Secrétariat

*No resignation is received by the secretariat*

##### 10.2.1. NBTA Russie. Le délai de la décision transitoire arrive à son terme. Une nouvelle décision doit être prise.

Proposition statuquo pour 2 ans supplémentaires.

Pendant ce temps, il faudra trouver une solution et les 2 fédérations devront prouver leur statut officiel en Russie.

Mais les 2 fédérations peuvent concourir en Russie1 et Russie2.

Les 2 payent leur cotisation, mais ont uniquement 1 droit de vote.

Vote : 9 pour, 2 contre, 3 abstentions

*NBTA Russia. The deadline of the transitional decision comes to end. A new decision should be taken.*

*Proposal: status quo for 2 additional years.  
During this time, it will have to find a solution and the 2 federations will have to prove their official status in Russia.  
But the 2 federations can compete in Russia1 and Russia2.  
The 2 pay their dues, but only have 1 vote.  
Vote: 9 for, 2 against, 3 abstentions*

## 11. Elections *Elections*

### 11.1. Elections statutaires NBTA Europe *Statutory elections NBTA Europe*

#### 11.1.1. Nomination des Vérificateurs des comptes

Les Vérificateurs 2019 sont :

Hollande	1 <sup>er</sup> Vérificateur
Rép. Tchèque	2 <sup>ème</sup> Vérificateur
Croatie	3 <sup>ème</sup> Vérificateur

*The auditors 2019 are:*

<i>Holland</i>	<i>1<sup>st</sup> Auditor</i>
<i>Czechia</i>	<i>2<sup>nd</sup> Auditor</i>
<i>Croatia</i>	<i>3<sup>rd</sup> Auditor.</i>

## 12. Examen de niveau *Exam for Level*

12.1. Les résultats des examens de niveau devront être communiqués au plus tard lors des inscriptions finales aux Championnats d'Europe

*The results of level exams must be communicated at the latest during the final entry at the European Championships*

12.1.1. Les concurrentes sans résultat de niveau seront disqualifiées.

*The competitors without level result will be disqualified.*

12.2. Tarif maximum pour l'enseignant des niveaux  
*Tariff maximum for the teacher for levels*  
200 Euros par jour (max 8 heures) + voyage et hébergement  
Vote : 11 pour, 2 abstention

*200 Euros per day (max 8 hours) + travel and accommodation  
vote : 11 for, 2 abstention*

## 13. Hymne officiel européen *Official European Song*

13.1. 2 propositions sont arrivées dans les délais (de la Belgique et de la Hollande)  
La proposition NL est acceptée

*2 proposals arrived on time (the Belgium and the Netherlands)  
The NL proposal is accepted*

## 14. Organisation des Championnats futurs *Organization of the future Championships*

14.1. Organisation CEM 2018 Porec, Croatie  
*Organization CEM 2018 Porec, Croatia*  
Problème Russie : Concurrentes sans examens de niveau réussi  
Prop 1 : Exhibition sans notes

Prop 2 : Disqualification  
Prop 3 Exhibition avec notes mais sans classement

La décision est la proposition 3 (uniquement pour CEM 2018)  
Avertissement qu'à l'avenir, les concurrentes sans niveau seront disqualifiées

*Problem Russia: Competitors without successful level*  
*Prop 1 Exhibition without scores*  
*Prop 2 Disqualification*  
*Prop 3 Exhibition with notes but without ranking*

*Decision is proposal 3 (only for CEM 2018)*  
*Warning that in the future, the competitors without level will be disqualified*

- 14.2. Organisation CET 2019 Italie  
*Organization CET 2019 Italy*  
Aura lieu à Lignano .  
Attention pour proposition B, le lunch est self-service et non service à table

*Will be held in Lignano.*  
*Attention to proposal B, lunch is self-service and no table service*

- 14.3. Organisation CEM 2019 NBTA Italie  
*Organization CEM 2019 NBTA Italy*  
Le lieu n'est pas encore fixé définitivement, soit Rome soit Lignano  
*The venue is to be determined definitively, either Rome or Lignano*

- 14.4. Proposition de WFNBT de remplacer les Championnats d'Europe par des Championnats du monde en 2020.  
*Proposal of WFNBT to replace the European Championships by World Championships in 2020.*  
Résultats Vote définitif : Pour 10, contre 2  
Il faudra envoyer une lettre à la WFNBT pour l'informer des résultats

*Final Vote results: 10 for, 2 against*  
*A letter will be sent to WFNBT informing of the results*

15. Assemblée Générale Ordinaire  
*Ordinary General Meeting*

- 15.1. Selon les remarques obtenues par les pays organisateurs de Championnats, la solution de prévoir l'AG lors des différents Championnats n'est pas une très bonne solution.  
*According to remarks obtained by organizers from Championships the solution to organize the AG during the Championships isn't a very good solution.*

- 15.2. La proposition suivante est faite :  
AG mercredi après-midi 14h00 et jeudi matin 09h00 avant les CEM d'octobre

*The following proposal is made :*  
*AG Wednesday afternoon 14:00 and Thursday morning 09:00 before the CEM in October*

Vote : Pour 10, Contre 1, abstention 1  
*Vote : 10 for, 1 against, 1 abstention*

16. Relation Commission Technique NBTA Europe – WFNBT  
*Relation Technical Commission NBTA Europe – WFNBT*

16.1. *Rapport de la Directrice technique*  
*Report from the technical Director*

Niveau européens

Pour les CET, le niveau 2 sera obligatoire pour solo 1 et 2 batons cadette, junior et senior

Les minimales ont besoin du niveau 1. (voir annexe)

Le niveau 2 pour danse va être adapté et simplifié pour que l'écart entre niveau 1 et 2 soit moins grand.

*European level*

*For the CET, the level 2 will be mandatory for solo 1 and 2 batons preteen, junior and senior. Juvenile need level 1. (see annex)*

*Level 2 for dance will be adapted and simplified so that the gap between level 1 and 2 is less.*

Majorettes

2 disciplines en groupe ont été ajoutées.

- Traditionnal Pompons corps

- Baton flag team

Sélection (voir annexe)

3 solo par catégorie

1 duo par catégorie

Les temps de production sont également modifiés

La date de référence pour les majorettes est fixée au 31.12.2019 pour les CEM 2019 (voir annexe)

*Majorettes*

*2 disciplines in a group majorettes were added.*

*- Traditionnal Pompons corps*

*- Baton flag team*

*Selection (see annex)*

*3 solo per category*

*1 duo per category*

*The production times are also changed*

*The reference date for majorettes is fixed to the 31.12.2019 for the CEM 2019 (see annex)*

17. IBTF  
*IBTF*

17.1. Compte rendu de la situation actuelle

*Report of the current situation*

Il y aura une assemblée en novembre à Las-Vegas.

Les 2 fédérations ont fait une demande à la GAISF. Le problème pour les pays européens est de réaliser la réunion dans chaque pays. Chaque pays doit être reconnu par le CO national. Un minimum de 40 pays dans 3 continents est demandé pour être reconnu par le GAISF.

*There will be a meeting in November in Las Vegas.*

*The 2 federations have made a request to the GAISF. The problem for Europe is to make the unison in each country. Each country must be recognized by the national CO. A minimum of 40 countries in 3 continents is asked to be recognized by the GAISF.*

18. Programme formation European  
*European teaching program*

18.1. Un cours pour les coachs sera organisé début janvier 2019 à Aix en Provence  
*A course for coaches will be held beginning January 2019*

Prix 130 Euros  
*Price 130 Euros*

18.2. Si des pays désirent organiser un prochain cours technique européen, envoyer vos propositions (localisation, prix, etc) au secrétariat.

*If countries wish to organize a future European technical course, send your proposals (location, price, etc) to the secretary*

19. Juges  
*Judge*

19.1. Rapport du Président NBTA Bulgarie  
*Report of the President NBTA Bulgaria*

20. Adresses e-mail des pays affiliés  
*E-mail addresses of the affiliated countries*

La liste est mise à jour et sera envoyée à tous les pays affiliés  
*The list is updated and will be sent to all affiliated countries*

21. Propositions et suggestions reçues des pays affiliés.  
Dernier délai pour les propositions 10 Septembre 2018  
*Proposals and suggestions became from affiliated country  
Deadline for proposals September 10<sup>th</sup> 2018*

21.1. Voir les propositions non traitées  
*See the untreated proposals*

En cas de litige, seul le texte français fait foi.  
*In the event of litigation, only the French text is taken.*

Roland ORY, Secrétaire

Bienne, le 22 Février 2019

Annexes :

- Age et disciplines Majorettes / Majorettes Ages and Disziplin
- Niveaux européens / European Level
- Liste de présences / List of presenz
- Résultat des votes / Results of votes
- Budget